الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2014/14

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

Distr.: General
8 September 2014
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ
الدورة الحادية والأربعون
ليما، ١-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤
البند **X** من جدول الأعمال المؤقت

تقرير موجز عن الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان

مذكرة من الأمانة

موجز

عُقد الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان للتعمق في مناقشة بناء القدرات خلال الدورة الأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ يومي ١٢ و١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وحضر الاجتماع ممثلون عن الأطراف وعن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية وأوساط أكاديمية. وتبادل الحاضرون المعلومات والخبرات المتعلقة بسبل تعزيز و/أو تهيئة بيئة مواتية وبتقييم الخيارات المتاحة لتدابير التخفيف والتكيف ولتنفيذ هذه التدابير. وقدم رؤساء الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها ورؤساؤها المشاركون وأعضاؤها عرضاً عاماً لعناصر بناء القدرات المدرجة في خطط عمل تلك الهيئات وشاركوا في جلسة مخصصة لطرح الأسئلة والرد عليها مع المشاركين في الاجتماع.

(A) GE.14-15838 131014 141014

1415838

الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

		الفقـــرات	الصفحة
أولاً -	مقدمة	١-٥	٣
	ألف- الولاية	١-٤	٣
	باء - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	٥	٣
ثانياً -	الأعمال التحضيرية	٦-٧	٣
ثالثاً -	المداولات	٨-٤٦	٤
رابعاً -	الخطوات التالية	٤٧-٤٩	٢١

Page

Annex

Agenda for the 3rd meeting of the Durban Forum on capacity-building 22

أولاً- مقدمة

ألف- الولاية

١- طلب مؤتمر الأطراف إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ بموجب مقرره ٢/م أ-١٧ أن تواصل تعزيز رصد فعالية بناء القدرات واستعراضها وذلك بأن تنظم سنوياً أثناء دوراتها منتدى ديربان للتعمق في مناقشة بناء القدرات[(١)].

٢- وقرر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف)، بموجب المقرر ١٠/م أإ-٨، أن منتدى ديربان هو ترتيب مناسب لتبادل الخبرات والأفكار وأفضل الممارسات والدروس المستخلصة فيما يتعلق بتنفيذ أنشطة بناء القدرات ذات الصلة ببروتوكول كيوتو بمشاركة الأطراف وممثلي الهيئات المعنية المنشأة بموجب الاتفاقية والخبراء والمهنيين المعنيين[(٢)].

٣- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها التاسعة والثلاثين، الأطراف إلى موافاة الأمانة بآرائها بشأن مسائل مواضيعية محددة تتعلق ببناء القدرات في البلدان النامية بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها[(٣)].

٤- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة، بموجب المقرر ٢/م أ-١٧، أن تعد تقريراً موجزاً عن منتدى ديربان لتنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ[(٤)].

باء- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

٥- قد تود الهيئة الفرعية للتنفيذ النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير بهدف تحديد الإجراءات المناسبة التي مكن اتخاذها بناء عليه.

ثانياً- الأعمال التحضيرية

٦- وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في المقررات ٢/م أ-١٧ و١/م أ-١٨ و١٠/م أإ-٨، أعدت الأمانة الوثائق التالية وأتاحتها لتيسير المناقشات في الاجتماع:

(١) المقرر ٢/ م أ-١٧، الفقرة ١٤٤.

(٢) المقرر ١٠/ م أإ-٨ الفقرة ١.

(٣) FCCC/SBI/2013/20، الفقرتان ١٤٣ و١٤٧.

(٤) المقرر ٢/ م أ-١٧، الفقرة ١٤٧.

(أ) تقرير توليفي عن تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية[٥]؛

(ب) إضافة لهذا التقرير التوليفي تتضمن تجميعاً لأنشطة بناء القدرات التي اضطلعت بها منظمات الأمم المتحدة ومؤسسات أخرى[٦]؛

(ج) تقرير توليفي عن أعمال بناء القدرات التي اضطلعت بها الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها[٧]؛

(د) تجميع للآراء التي قدمتها الأطراف بشأن مسائل محددة تقرر النظر فيها أثناء الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان إضافة إلى المعلومات المتعلقة بالأنشطة المضطلع بها لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية[٨].

٧- وفي ضوء المسائل المحددة المطروحة للنظر فيها التي حددتها الأطراف في مساهماتها، وبمراعاة الأحكام ذات الصلة الواردة في المقررين ٢/م أ-١٧ و١٠/م أإ-٨ المشار إليهما في الفقرتين ١ و٢ أعلاه، وضع جدول أعمال مؤقت للاجتماع، ترد صيغته النهائية في المرفق.

ثالثاً- المداولات

٨- عُقد الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان يومي ١٢ و١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤ أثناء انعقاد الدورة الأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ. وترأس الاجتماع السيد أمينا ياوفولي، رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ. وساعده في هذه المهمة كل من السيدة أنجيلا كالهوج (السويد) والسيد يان فراي (توفالو) اللذين شاركاه في تيسير المداولات.

٩- وحضر الاجتماع نحو ٢٤٠ مشاركاً. وتبادل ممثلو الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية ورؤساء الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها ورؤساؤها المشاركون وأعضاؤها خبراتهم في مجال بناء القدرات، وحددوا الاحتياجات اللازمة والثغرات القائمة على صعيد تنفيذ أنشطة بناء القدرات للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره. وكان الاجتماع مكوّناً من ثلاث جلسات. وركزت الجلسة ١، التي شارك السيد فراي في تيسيرها، على المواضيع ذات الصلة بتعزيز و/أو تهيئة البيئة المواتية. وشملت الجلسة ٢، التي شاركت السيدة كالهوج في تيسيرها، عروضاً ومناقشات بشأن تقييم الخيارات المتعلقة بتدابير التخفيف وتنفيذها. وتناولت الجلسة ٣، التي شارك السيد فراي في تيسيرها، موضوع تقييم الخيارات

(٥) FCCC/SBI/2014/2.

(٦) FCCC/SBI/2014/2/Add.1.

(٧) FCCC/SBI/2014/7.

(٨) FCCC/SBI/2014/MISC.2 وAdd.1 و٢.

المتعلقة بتدابير التخفيف وتنفيذها. وقد أعقبت العروض المقدمة في كل جلسة من الجلسات الثلاث، جلسة تحاور مع المشاركين في منتدى ديربان وفيما بينهم.

١٠- ويمكن الاطلاع على البث الشبكي لوقائع الاجتماع إضافة إلى العروض والبيانات المقدمة في الاجتماع على موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على الإنترنت[٩].

١- كلمات الترحيب

١١- افتتح الاجتماع السيد ياوفولي، الذي استعرض تجربته في مواجهة التحديات اليومية التي يفرضها تغير المناخ، بوصفه من سكان دولة من الدول النامية الجزرية الصغيرة، ووجهة نظره بشأن الدور المحوري لبناء القدرات على الصعيد الوطني في تمكين مشاركة جميع أصحاب المصلحة والحوار فيما بينهم من أجل التصدي لهذه التحديات.

١٢- وأكدت السيدة كريستيانا فيغيريس، الأمينة التنفيذية للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، أن نقطة الأساس لبناء القدرات في عملية تغير المناخ هي انتهاج الديمقراطية في المشاركة على مستويين: الأول فيما بين البلدان، من حيث إنها تمكن جميع الأطراف من المشاركة بطريقة عادلة؛ والثاني في داخل كل بلد. وبناء القدرات عملية متكررة، لأن إدماج مفاهيم جديدة يحتاج إلى وقت، ولأن مختلف الجهات من أصحاب المصلحة يشاركون في العملية في أوقات مختلفة. ويتعين نشر الأدوات والمعارف اللازمة لمعالجة قضايا تغير المناخ في صفوف الأشخاص الذين يحتاجونها. واختتمت السيدة فيغيريس كلمتها الترحيبية بدعوة المشاركين في منتدى ديربان إلى أن يكونوا عناصر فاعلة في إرساء دعائم الديمقراطية فيما بين البلدان وداخل كل بلد.

١٣- وقدم السيد فراي ضيفاً خاصاً هي السيدة كوكو وارنر التي تكلمت بصفتها المؤلفة الرئيسية لمساهمة الفريق العامل الثاني في تقرير التقييم الخامس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وبصفتها باحثة في المسائل المتصلة بالهجرة البيئية وقابلية التأثر الاجتماعي بتغير المناخ والتكيف معه. وقدمت السيدة وارنر عرضاً توليفياً للنتائج الواردة في الفصل ٢٠ من تقرير التقييم الخامس، يبين الدور الحاسم لتعزيز بناء القدرات في تحسين مسارات تحقيق التنمية المستدامة القادرة على التكيف مع تغير المناخ. ووفقاً لما جاء في تقرير التقييم الخامس، يشكل تغير المناخ خطراً متوسطاً يهدد التنمية المستدامة الحالية، لكنه يعرِّض هذه التنمية لخطر كبير في المستقبل. وعرضت السيدة وارنر رسماً بيانياً يوضح العالم كما هو اليوم، والكيفية التي يمكن أن يتطور بها العالم وفقاً للمسارات التي يختارها المفاوضون وصانعو القرار، ولا سيما في سياق اتفاق عام ٢٠١٥. ويمكن للبلدان أن تقرر التوجه نحو القدرة العالية على التكيف أو المنخفضة. ويعني اختيار مسارات القدرة العالية على التكيف والمنخفضة المخاطر

(٩) <http://unfccc.int/8121.php>.

اختيار تنفيذ إدارة فعالة للمخاطر وإدماج تدابير الاستجابة للتكيف والتخفيف مما يفضي في بعض الحالات إلى تحقيق أو توفير منافع مشتركة بما في ذلك تحسين أسباب المعيشة والرفاه الاجتماعي والاقتصادي، والإدارة البيئية المسؤولة. واختتمت السيدة وارنر عرضها بتسليط الضوء على ضرورة بناء القدرات لرفع مستوى الوعي الاجتماعي بمسألة تغير المناخ وتأثيراته؛ والنهوض بحوار اجتماعي يتيح اتخاذ قرارات مستنيرة وتأييد التغيير المؤسسي والابتكار البنيوي؛ وإيجاد قيادة للتنمية المستدامة على استعداد لمواجهة التحديات المعقدة واتخاذ القرارات في ظروف تتسم بعدم اليقين.

٢- الجلسة ١: تعزيز و/أو تهيئة بيئة مواتية

١٤- افتتح السيد كونيهيكو شيمادا، نائب رئيس اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، الجلسة الأولى المكرسة لتعزيز و/أو تهيئة بيئة مواتية. وبعد عرض موجز لولايات اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومهامها، قدم السيد شيمادا تفاصيل عن الإجراءات التي اتخذتها هذه الهيئة لتهيئة وتعزيز بيئات مواتية لتطوير تكنولوجيات المناخ ونقلها. وقدم السيد شيمادا لمحة عامة عن الأنشطة التي نفذت في عامي ٢٠١٢ و٢٠١٣، وهي تشمل حوارين مواضيعيين بشأن البيئات المواتية والحواجز والرسائل الرئيسية ذات الصلة الموجهة لكي تنظر فيها الأطراف في الدورتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف؛ وحواراً مواضيعياً بشأن بحوث التكنولوجيات وتطويرها واختبارها والرسائل الرئيسية ذات الصلة في الدورتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف؛ وإنشاء فرقة عمل تابعة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا تركز على المسائل المتصلة بتهيئة البيئات المواتية، وإزالة الحواجز. وقد تحددت عدة مسائل في الرسائل الرئيسية الموجهة إلى مؤتمر الأطراف، بما في ذلك تعزيز قدرة البلدان النامية على تقييم الاحتياجات التكنولوجية؛ والنظر على نحو متكامل في الأنشطة المتصلة بالدورة التكنولوجية، والسياسات، والأطر التنظيمية والتمويل؛ وتعزيز نظم الابتكار الوطنية وإشراك أصحاب المصلحة المتعددين على الصعيدين الإقليمي والوطني؛ وتحقيق المزيد من الوضوح في مجال حقوق الملكية الفكرية فيما يتعلق بتطوير تكنولوجيات المناخ ونقلها. وتشمل خطة عمل اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ مواصلة العمل بشأن البيئات المواتية وبناء القدرات، بما في ذلك بشأن النظم الوطنية للابتكار والتكنولوجيا من أجل التكيف. واختتم السيد شيمادا عرضه بدعوة المشاركين إلى زيارة موقع مركز تبادل المعلومات التكنولوجية للاتفاقية (TT:CLEAR)[١٠] لمعرفة المزيد عن العمل الذي تضطلع به اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا.

١٥- وأبلغ السيد فريد ماشولو أوندوري، رئيس المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (المركز والشبكة)، منتدى ديربان بالعمليات التي يقوم بها المركز والشبكة

(١٠) <http://unfccc.int/ttclear/pages/home.html>.

والتقدم الذي أحرزه في تقديم الخدمات إلى البلدان النامية. وقال إن الاستجابة لطلبات المساعدة التقنية المقدمة من البلدان النامية هي في صلب عمل المركز والشبكة. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٤، قدمت ستة بلدان إلى المركز والشبكة ثمانية طلبات رسمية للحصول على المساعدة التقنية. وقدم المركز والشبكة الدعم إلى البلدان النامية في تعزيز فهمها لمعايير الأهلية الخاصة بإعداد الطلبات للحصول على المساعدة التقنية من المركز والشبكة، مثل الأولويات الوطنية المنبثقة عن عمليات تقييم الاحتياجات التكنولوجية. ونُظمت سلسلة من حلقات العمل الإقليمية موجهة للكيانات الوطنية المعينة التابعة للمركز والشبكة، بالتركيز على مهام وخدمات المركز والشبكة والأدوار التي تضطلع بها الكيانات الوطنية المعينة على الصعيد الوطني، وتحديد احتياجاتها ذات الأولوية لكي تؤدي أدوارها بفعالية. ووضع المركز والشبكة أيضاً دليلاً للكيانات الوطنية المعينة يتضمن معلومات عن عملية تقديم الطلب وخدمات المركز والشبكة. وإضافة إلى ذلك، وضع المركز والشبكة معايير محددة ومبادئ توجيهية عملية للمؤسسات المتخصصة في تكنولوجيات التكيف والتخفيف التي ترغب في الانضمام إلى شبكة تكنولوجيا المناخ. واختتم السيد أوندوري عرضه بتوجيه نداء إلى البلدان النامية لكي تقدم طلباً للانضمام إلى الشبكة من أجل تحقيق توازن بين تمثيل البلدان المتقدمة والبلدان النامية، وبين الأولويات الخاصة بالتخفيف وتلك الخاصة بالتكيف.

١٦- وركزت السيدة هيلاري هوف، وهي عضوة في فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، في عرضها على المساعدة التقنية التي يقدمها فريق الخبراء الاستشاري إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في عمليات إعداد البلاغات الوطنية والتقارير الوطنية المحدثة لفترة السنتين، وكذلك على المسائل المتعلقة بوضع الترتيبات المؤسسية الوطنية المستدامة والحفاظ عليها اللازمة لإعداد هذه التقارير بفعالية. وأعلمت السيدة هوف المشاركين في منتدى ديربان بأحدث المواد التدريبية التي وضعها فريق الخبراء الاستشاري، وهي تشمل مواد محدثة بشأن قوائم جرد غازات الدفيئة؛ وتقييمات قابلية للتأثر والتكيف؛ وتقييمات التخفيف من أجل إعداد البلاغات الوطنية، فضلاً عن المواد التكميلية المتعلقة بإعداد التقارير المحدثة. وسلطت السيدة هوف الضوء أيضاً على مشاركة فريق الخبراء الاستشاري، مثلما طلب منه ذلك مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عشرة، في إعداد مواد التدريب لفريق الخبراء التقنيين لإجراء تحليلات تقنية في إطار عملية المشاورات والتحليلات الدولية. وسيقوم فريق الخبراء الاستشاري، بمساعدة الأمانة، بوضع وتنظيم برنامج تدريبي للخبراء التقنيين المعينين. واختتمت السيدة هوف عرضها بالإعلان عن أن الجولة التدريبية الأولى للخبراء المعينين المؤهلين للانضمام إلى فريق الخبراء التقنيين قد تقرر عقدها بعد الدورة العشرين لمؤتمر الأطراف.

١٧- وقدم السيد راولستن مور، وهو ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية، أمثلة على المشاريع التي عمل فيها مرفق البيئة العالمية على تعزيز قدرة البلدان على وضع نهج مبتكرة و/أو برنامجية

لمعالجة إجراءات التكيف والتخفيف. وأظهرت هذه الأمثلة طائفة من استراتيجيات التنفيذ الرامية إلى رفع مستوى القدرات المؤسسية المحلية والوطنية. ومن الحالات المعروضة مشروع الطاقة الحرارية الشمسية الذي نفذ في مصر لزيادة القدرة على إقامة مشاريع ابتكارية واسعة النطاق للطاقة المتجددة وتطوير الإمداد بالطاقة المتجددة باستثمارات القطاع الخاص. وقد أثبت هذا المشروع جدوى الطاقة الحرارية الشمسية المختلطة في مصر ومكن البلد من أن يحدد موقعه على الصعيد الدولي كمصدر للخبرات في مجال الطاقة الحرارية الشمسية. واختتم السيد مور عرضه بإبلاغ منتدى ديربان بالدعم المزمع تقديمه لبناء القدرات في إطار عملية التجديد السادسة لموارد مرفق البيئة العالمية. وفي عام ٢٠١٣، قدم مرفق البيئة العالمية ٢٨٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لتمويل الاستثمار في المجالات ذات الأولوية المدرجة في إطار بناء القدرات في البلدان النامية[(١١)]. وفيما يتعلق بتجديد موارد مرفق البيئة العالمية، سوف يستمر المرفق في دعم بناء القدرات من خلال صندوقه الاستئماني وصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص لتغير المناخ. وسيكون موضوع تعزيز القدرات المؤسسية أحد العناصر الرئيسية في العملية السادسة لتجديد الموارد. وستتناول عملية تجديد الموارد، في إطار استراتيجية المرفق لتنمية القدرات الشاملة، الاحتياجات من القدرات المتعددة عبر مجالات التركيز الرئيسية المتعددة للمرفق، وستعمل على حفز أوجه التآزر بين مختلف القطاعات وفيما بين اتفاقيات ريو وغيرها من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

١٨- وقدمت السيدة كريستين غرونينغ، وهي ممثلة للمركز التعاوني لكلية فرانكفورت وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتمويل المناخ والطاقة المستدامة، ثلاثة مشاريع تهدف إلى تحسين الاستدامة البيئية والمالية والاجتماعية لمؤسسات التمويل البالغ الصغر من خلال التمويل المتعلق بالمناخ. واستفادت المشاريع من التعاون بين القطاعين العام والخاص، والتنسيق بين البحوث والسياسات الإنمائية. وقد تكللت تلك المشاريع بالنجاح بفضل بناء القدرات لدى مؤسسات التمويل البالغ الصغر والمزارعين. وقد جرت مساعدة مؤسسات التمويل البالغ الصغر ليس فقط في فهم المخاطر المرتبطة بتغير المناخ، بل أيضاً للإقرار بالفرص التجارية التي تتيحها القروض الصغيرة التي تقدم تحديداً بغية تمكين الأشخاص من التكيف مع آثار تغير المناخ. وقُدمت المساعدة إلى المزارعين لفهم الطريقة الأفضل التي تتيح لهم التصدي للآثار السلبية لتغير المناخ، وكيفية تقديم طلبات الحصول على قروض صغيرة من أجل إيجاد حلول ممكنة وبديلة على الصعيد المحلي. وتتمثل الحالة الأولى المعروضة في مشروع لتنويع مصادر الدخل نفذ في نيبال حيث كانت المجتمعات القروية تعاني من خسائر في المحاصيل وانخفاض غلة الحصاد. وتمكنت تلك المجتمعات، بفضل استثمارات صغيرة مخصصة لتمويل شراء معدات خاصة بإنتاج الزيوت الأساسية، من زيادة دخلها عن طريق استخدام النباتات المقاومة التي يمكن استخدامها في إنتاج الزيوت الأساسية. وسيتيح الدخل الإضافي الناشئ عن بيع الزيوت

(١١) المقرر ٢/م أ-٧، المرفق.

للمزارعين الحصول على القروض أو تسديد فوائدها. وأسهم مشروع آخر نفذ في إثيوبيا في رفع مستويات الدخل من خلال الاستثمار في مضخات المياه التي تعمل بالحرارة الشمسية والتي تكفل إمكانية الحصول مباشرة على المياه وتسمح بزيادة المحاصيل البديلة.

١٩- وكان عرض السيدة غرونينغ خاتمة العروض المقدمة لهذه الجلسة، تبعته جلسة مخصصة لطرح الأسئلة والرد عليها ومناقشة ساخنة بين جميع المشاركين. وكان أحد المواضيع الرئيسية التي نوقشت يتعلق بتعميم مراعاة الاعتبارات الجنسانية في صياغة وتنفيذ أنشطة بناء القدرات. وأكد ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية أن المساواة بين الجنسين هي محور تركيز جميع مشاريع مرفق البيئة العالمية، وأبلغ منتدى ديربان بأنه ستوضع في القريب العاجل خطة إضافية بشأن المساواة بين الجنسين تتضمن مؤشرات جديدة متعلقة بالمساواة بين الجنسين. وأضاف ممثل أوغندا أن الاتحاد الأفريقي وافق على مراعاة المنظور الجنساني في جميع الأنشطة والبرامج المقررة بغية جعل مشاركة المرأة تشكل ما لا يقل عن ٣٠ في المائة من نسبة الأشخاص المشاركين في هذه الأنشطة والبرامج.

٢٠- وأشار ممثل بلجيكا إلى الجهود التي يبذلها فريق الخبراء الاستشاري في دعم البلدان النامية في إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين، وأضاف أنه لا تزال هناك حاجة إلى الدعم من أجل إعداد البلاغات الوطنية. وأكد عضو فريق الخبراء الاستشاري أن الفريق ينظر من الآن فصاعداً في هذين النوعين من التقارير في آن معاً، وسوف تستخدم الدروس المستفادة من عمليات البلاغات الوطنية للمساعدة على تطوير القدرة على إعداد تقارير محدثة لفترة السنتين.

٢١- وركزت المناقشة أيضاً على توعية المشرّعين بمسائل تغير المناخ. وذكر ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية أن إدراج عناصر محددة، كالاحتياجات في مجال التوعية، لا بد أن يكون بناء على طلب البلد، بالنظر إلى أن مشاريع مرفق البيئة العالمية تنفذ بمبادرة من البلد. ومع ذلك، فإنه على علم بأن هناك العديد من مشاريع مرفق البيئة العالمية قد وصلت إلى كبار المسؤولين الحكوميين والمشرعين من أجل توعيتهم بشأن تغير المناخ. وتطرق ممثل جنوب أفريقيا بشأن هذا الموضوع لمبادرة GLOBE المتعلقة بالتشريعات الخاصة بالمناخ التي أُطلقت في عام ٢٠١٣، والتي ترمي إلى دعم المشرعين من البلدان المتقدمة والبلدان النامية للنهوض بتشريعات تغير المناخ من الآن وحتى عام ٢٠١٥، ورابطة البرلمانيين الأوروبيين للعمل من أجل أفريقيا التي تعمل في شراكة مع برلمانات البلدان الأفريقية.

٢٢- وكان هناك موضوعان، أثارا نقاشات حامية، هما تكرار عملية بناء القدرات وتوسيع نطاقها، وتعميم مراعاة تغير المناخ في خطط التنمية الوطنية. وسلط السيد فراي الضوء على ضرورة نقل الدروس المستفادة من أنشطة بناء القدرات إلى المجتمعات المحلية الأخرى، وإيجاد سبل للاحتفاظ بالقدرات بما يتجاوز الإطار الزمني للمشاريع التي تنفذ لمرة واحدة - وهو شاغل عبر عنه ممثل اليابان. وكانت مسائل تعميم المشروع أو تكراره

أو توسيع نطاقه قد أثيرت أيضاً من قبل ممثل بلجيكا الذي ذكر، على سبيل المثال، بعض مشاريع المنح الصغيرة لمرفق البيئة العالمية التي تطورت لتصبح مشاريع متوسطة وكبيرة الحجم. وعلق ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية بالقول إن تكرارها وتوسيع نطاقها، ولا سيما من حيث نقل المعارف إلى المجتمعات المحلية، قد أصبح ممارسة مألوفة في مرفق البيئة العالمية. ورأى أيضاً أن إدماج عملية بناء القدرات وترسيخها في مشروع ييسر الإبقاء على تلك القدرات أكثر مما ييسره تنفيذ بناء القدرات كنشاط يضطلع به بصورة منفصلة. وأضاف أنه ينبغي إكمال المشاريع بعناصر مخصصة لإتاحة الإمكانية لإدراج التنمية القادرة على التأقلم مع تغير المناخ في صلب العمليات الحكومية وتشجيع التغيير على الصعيد المؤسسي. وذكرت ممثلة المركز التعاوني لكلية فرانكفورت وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، استناداً إلى خبرتها، أن أفضل طريقة لنقل المعرفة تتمثل في تقديم توضيحات بسيطة تتناسب مع العمل وأن الفوائد المالية التي تجنيها المجتمعات المحلية مسألة بالغة الأهمية لإنجاح المشاريع.

٢٣- وأشار ممثل الشبكة الدولية للعمل المناخي (الشبكة الدولية)، فيما يتعلق بالموضوع نفسه، إلى أن التعاون هو جزء لا يتجزأ من بناء القدرات وأنه يتعين إيجاد آلية لتنسيق بناء القدرات باتجاه 'رأسي' من أجل تحسين النتائج. وأطلع كل من ممثلي رواندا وأوغندا منتدى ديربان على تجاربهما بشأن كيفية تعزيز بناء القدرات وتوسيع نطاقها في بلديهما. وقد تقرر في رواندا، عوضاً عن إرسال خبيرين لتلقي التدريب في الخارج في مجال نظم الإنذار المبكر، دعوة المدربين إلى البلد، وتوسيع نطاق مجموعة المتدربين، الذين أصبحوا هم أنفسهم مدربين في مرحلة لاحقة. وقد أسفر ذلك عن إيجاد فريق خبراء وطني دائم، مما سمح بتقليص الحاجة إلى توظيف خبراء استشاريين خارجيين. وفي أوغندا، كان لعملية برامج العمل الوطنية للتكيف دور هام في بناء القدرات الوطنية، وإذكاء الوعي بتغير المناخ عبر القطاعات وفيما بين المسؤولين الحكوميين رفيعي المستوى. واختتمت المناقشة برسالة وجهها ممثل فنلندا دعا فيها ممثلي الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية إلى أن تدرج في برامج عملها خططاً لتعزيز التدريب العملي والتعاون مع مؤسسات نظيرة.

٣- الجلسة ٢: تقييم الخيارات المتاحة وتنفيذ تدابير التخفيف

٢٤- افتتح السيد بات فينيغان من الشبكة الدولية للعمل المناخي الجلسة ٢ بعرض توقعات الشبكة الدولية بشأن القدرات بوصفها المرحلة التي يجب أن تبدأ فيها تدابير التخفيف. ولفت السيد فينيغان الانتباه إلى أن القدرة مطلوبة للاضطلاع بإجراءات تفضي إلى نتائج. وأشار إلى أن ثمة صلة بين بناء القدرات، والتعاون/التنسيق والفعالية، وما ينقص في عملية الاتفاقية الإطارية هو تحديد هدف مشترك على أساس التعاون وتنسيق الجهود التي يمكن أن تؤدي إلى نتائج بتحسين فعالية التكاليف. ويعد تعزيز القدرات على نحو منسق وتعاوني أمراً ملحاً تحتاجه الغالبية العظمى من البلدان النامية، التي لا تزال بحاجة إلى بناء القدرات المؤسسية من أجل تصميم ووضع استراتيجيات التخفيف والتكيف وتنفيذها والقيام بالمهام والتقييمات

التقنية وفقاً لأحدث المتطلبات المنصوص عليها في الاتفاقية. واختتم السيد فينيغان بالقول إنه نظراً للطابع الملح للعديد من هذه التحديات، فإن التعاون والتنسيق هما الأداتان اللتان بإمكانهما دعم البلدان النامية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة قليلة الانبعاث الكربوني.

٢٥- وعرضت السيدة إليزابيث بريس من الوكالة الدولية للطاقة المتجددة الجهود التي تبذلها الوكالة لدعم البلدان في التحول إلى زيادة استخدام الطاقة المتجددة. ووصفت السيدة بريس ثلاثة مشاريع في ثلاث مناطق جغرافية مختلفة لإظهار النهج المتنوعة التي تتبعها الوكالة. فقد ركز المشروع الأول، الذي نُفّذ في غرب أفريقيا، على دعم الأطر السياساتية والتنظيمية. وكان الهدف من المشروع هو تعزيز سوق للطاقة الشمسية الفولطاضوئية المستدامة فيما بين أصحاب المشاريع الحرة، والمصارف ومراكز احتضان المشاريع. وتناول المشروع الثاني اعتماد الفنيين في الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ، حيث جرى تنمية قدرات القوة العاملة التقنية المحلية المؤهلة لرفع مستوى الاهتمام في استحداث الطاقة الشمسية الفولطاضوئية الشمسية كمعيار إقليمي. وركز المشروع الثالث على تنمية الطاقة الحرارية الأرضية في بلدان منطقة الأنديز. ولتيسير نقل المعارف في هذا المجال، نظمت الوكالة الدولية للطاقة المتجددة دورات تدريبية تقنية تقدمها مجموعة من الخبراء من البلدان التي لديها خبرة واسعة في التكنولوجيا الحرارية الأرضية. واختتمت السيدة بريس عرضها بإطلاع الحاضرين على الدروس المستفادة من هذه المشاريع، بما في ذلك ما يتعلق أهمية التنسيق الفعال بين جميع أصحاب المصلحة المشاركين لضمان فعالية الجهود المبذولة في بناء القدرات، وتحديد الجهات صاحبة المصلحة/المؤسسات المناسبة التي يتعين تدريبها.

٢٦- وقدم السيد برايان مانتلانا (جنوب أفريقيا) والسيد سيباستيان فينغيز (ألمانيا) الشراكة الدولية بشأن التخفيف ونظام القياس والإبلاغ والتحقق. وتعمل الشراكة، التي أطلقتها ألمانيا وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا بمناسبة حوار بيترسبرغ بشأن المناخ الذي جرى في عام ٢٠١٠، على تيسير تبادل الخبرات المتعلقة بالتخفيف والقياس، والإبلاغ والتحقق بين المتفاوضين وواضعي السياسات والممارسين في شؤون المناخ من أكثر من ٥٠ بلداً من البلدان النامية والبلدان المتقدمة بهدف تبادل المعارف، وبناء الثقة وإثراء المفاوضات المتعلقة بتغير المناخ. وتعقد الشراكة اجتماعات وتضطلع بأنشطة على صعيد شبكات التواصل في كل جلسة من جلسات التفاوض؛ وتعمل على تيسير تحليل قوائم الجرد لكي تحدد مختلف تأثيرات إجراءات التخفيف كمياً؛ وتدعم أنشطة إدارة المعارف وبناء القدرات، بما في ذلك تنظيم دورات صيفية وحلقات عمل تقنية وعمليات تبادل بين الأقران في جميع المناطق.

٢٧- وقدمت السيدة ألينا أفيرشينكوفا، من معهد غرانثم لبحوث تغير المناخ والبيئة، عرضاً بالنيابة عن برنامج بناء القدرات في مجال خفض الانبعاثات التابع لبرنامج الأمم المتحدة

الإنمائي[١٢] بينت فيه النتائج المستخلصة من الدراسة التي أجريت بشأن حشد مشاركة القطاع الخاص في الاستراتيجيات الإنمائية الخفيضة الانبعاثات وإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً. وشرحت السيدة أفيرشينكوفا التقييمات التي يجريها الممارسون العاملون في القطاع الخاص قبل أن يقرروا الاستثمار في أنشطة خفيضة الكربون بالنظر إلى مسائل معينة مثل الوضع العام من الناحية المالية والتنظيمية والسياسية في البلد المستهدف أو الافتقار إلى الخبرات والتكنولوجيات الجديدة غير المؤكدة. كما أوضحت السيدة أفيرشينكوفا أن التحديات التي يواجهها القطاع العام عندما يعتزم إشراك القطاع الخاص تشمل احتمال تضارب الطابع الربحي لهذا القطاع مع الأهداف الاجتماعية والبيئية الواردة في الاستراتيجيات الإنمائية الخفيضة الانبعاثات وإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، أو قصور كبيرة في مهارات وقدرات القطاع الخاص. ومما يؤكد الاعتراف بأهمية مشاركة القطاع الخاص أن بلداناً كثيرة تدمج القطاع الخاص في برامج بناء القدرات المتعلقة بتصميم إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً. واختتمت السيدة أفيرشينكوفا حديثها بتوجيه الانتباه إلى ضرورة تنظيم دورات تدريبية للمسؤولين الحكوميين العاملين على وضع استراتيجيات إنمائية خفيضة الانبعاثات، وإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً لتمكينهم من تحديد الجهات الفاعلة المناسبة في القطاع الخاص، والتعامل معهم باستخدام اللغة المناسبة وعرض المواد بطريقة تثير اهتمامهم.

٢٨- وعرض السيد هيو سيلي، رئيس المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة (الآلية)، الجهود التي يبذلها المجلس التنفيذي من أجل تعزيز بناء القدرات في إطار آلية التنمية النظيفة في ظل أزمة سوق الكربون. واستهل السيد سيلي حديثه بإطلاع منتدى ديربان بأن مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف أكد في دورته التاسعة أن الأطراف تواصل تقديم الدعم إلى آلية التنمية النظيفة وتشجيع المجلس التنفيذي والأمانة على تعزيز مبادرات بناء القدرات. والهدف من هذه المبادرات هو تعزيز مهارات وقدرات السلطات الوطنية المعينة وأصحاب المصلحة المحليين من خلال ما ينظم على المستوى الإقليمي من تدريب ومحافل وحلقات عمل بشأن مواضيع محددة، مثل خطوط الأساس، وبرامج الأنشطة، والمنافع العائدة على التنمية المستدامة، وغيرها من المتطلبات في إطار آلية التنمية النظيفة. ورحب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته التاسعة بالتقدم الذي أحرزته المراكز التعاونية الإقليمية في توفير الدعم التقني في الموقع إلى واضعي المشاريع والسلطات الوطنية المعينة في البلدان النامية الممثلة تمثيلاً ناقصا في آلية التنمية النظيفة. وتشمل الأشكال الأخرى من أنشطة بناء القدرات التي تحظى بدعم المجلس التنفيذي إنشاء مكاتب المساعدة لآلية التنمية النظيفة وللسلطات الوطنية المعينة، وإعداد الأدلة والمذكرات التوجيهية والدورات على الإنترنت. واختتم السيد سيلي عرضه بدعوة منتدى ديربان إلى النظر إلى آلية التنمية النظيفة كآلية تستمد طاقتها من خبراء تقنيين،

(١٢) <http://www.undp.org/content/undp/en/home/ourwork/environmentandenergy/focus_areas/climate_strategies/undp_projects_thatcontributetogreenlecrds/national_sub-.nationalstrategies/low_emission_capacitybuildingprogramme.html>

وكيانات عملياتية ومنظمات خاصة تتلقى المساعدة من هياكل الدعم وتعمل على أساس مئات المنهجيات المعتمدة. وقد أصبحت هذه الآلة الآن قادرة على قياس أية تدفقات لتمويل أنشطة متعلقة بالمناخ والإبلاغ عنها والتحقق منها، ويمكنها بناء على ذلك أن تساعد البلدان.

٢٩- وعرضت السيدة ميريام هينوستروسا، من مركز ريزو التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، التحديات التي تواجهها شراكة إطار نيروبي[١٣] والحلول المقترحة من أجل مساعدة البلدان النامية، ولا سيما تلك الواقعة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، على تحسين مستوى مشاركتها في آلية التنمية النظيفة، والتشجيع على تعزيز التوزيع الإقليمي لأنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة. وتتمثل استراتيجية التنفيذ لمركز ريزو التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في نقل المعارف والخبرات في آلية التنمية النظيفة إلى فئات مستهدفة مختارة من الممارسين وأصحاب المصلحة المحليين في إطار آلية التنمية النظيفة، بما في ذلك واضعو السياسات المحلية، والوزارات، والسلطات الوطنية المعينة وخبراء القطاع المالي والمصرفي المحلي. وقد أنشأ برنامج الأمم المتحدة للبيئة برنامج دعم آلية التنمية النظيفة (تنمية القدرات المتعلقة بآلية التنمية النظيفة)[١٤] بهدف زيادة فرص استفادة البلدان النامية الصغيرة والمتوسطة الحجم من أسواق الكربون. وفي هذا السياق، فقد جرى بناء القدرات المؤسسية والفردية على مختلف المستويات، لا سيما باستخدام أدوات إدارة المعارف لتعزيز آلية التنمية النظيفة. وفي الختام، عرضت السيدة هينوستروسا رسماً بيانياً يبيّن زيادة المشاريع المنفذة في إطار آلية التنمية النظيفة التي تستضيفها البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً بعد إنشاء إطار عمل نيروبي.

٣٠- وعرض السيد فيديريكو غرويون، الرئيس المشارك لمنتدى السلطات الوطنية المعينة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تجربة الجمهورية الدومينيكية، بوصفها متلقية للدعم المقدم من مركز التعاون الإقليمي لآلية التنمية النظيفة الموجود في سانت جورج، غرينادا. فقد أسهم التعاون مع المركز إسهاما كبيرا في تعزيز قدرة الجمهورية الدومينيكية على تطوير مشاريع آلية التنمية النظيفة. ومن أمثلة الأنشطة التي حظيت بالدعم: التصديق على صحة تحليل الجوانب المنهجية لعامل الانبعاثات في قطاع الكهرباء؛ واستعراض بيانات وأدوات الحساب المستخدمة والتصديق على صحتها؛ وتقييم مصادر المعلومات المستخدمة؛ والمساعدة في تنظيم حلقة عمل تقنية حول آلية التنمية النظيفة وعوامل الانبعاثات بمشاركة جميع أصحاب المصلحة المعنيين؛ والدعم في وضع تعريف لخط الأساس الموحد لقطاع الطاقة؛ وإنشاء نظام ضمان الجودة/مراقبة الجودة لخط الأساس وخطة الرصد؛ والتصديق على استخدام الأدوات الحاسوبية التي قدمها المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة. وقدم الدعم أيضاً لعقد حلقة عمل تقنية بشأن نهج خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة في

(١٣) <http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html>.

(١٤) <http://cd4cdm.org/>.

قطاع الكهرباء. والبند التالي المدرج على جدول الأعمال هو حساب عامل انبعاثات النظم غير الموصولة بالشبكة.

٣١- واستمرت الجلسة ٢ بفترة مخصصة لطرح الأسئلة والأجوبة ومناقشة مفتوحة فيما بين المحاورين والحضور. وتساءل ممثل رواندا عن كيفية تفادي احتمال الازدواجية في حساب الانبعاثات عندما تتحول مشاريع آلية التنمية النظيفة إلى إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، وعن نوع الدعم الذي سيقدم إلى السلطات الوطنية المعينة لمعالجة هذا الشاغل. وتساءل ممثل النمسا عما إذا كانت لا تزال هناك مشاريع جديدة متوقعة لآلية التنمية النظيفة خلال هذه الفترة التي تراجع فيها الطلب، أو عما إذا كان سيترتب عن ذلك آثار غير مباشرة على المجالات الأخرى للاتفاقية، مثل إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً. وأوضح رئيس المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة وجه التشابه بين نشاط مشاريع آلية التنمية النظيفة، وإجراء من إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً. فمن الممكن، على سبيل المثال، الحصول على اعتماد إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً وتلقي دعم مالي أولي والحصول على ائتمانات في المرحلة الأخيرة ويمكن تفادي الازدواجية في الحساب باختيار منهجية مناسبة. وستساعد مراكز التعاون الإقليمي على توفير المعلومات والدعم بشأن هذه المسائل. واغتنم رئيس المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة هذه المناسبة لتبديد الشواغل المعرب عنها إزاء قيمة وحدات خفض الانبعاثات المعتمدة، لأن هذه القيمة تتوقف على نوع المشروع نفسه. وفي معرض الرد على سؤال طرحه ممثل اليابان عن انطباعات المشاركين بشأن حلقات العمل التي نظمها المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، أكد الرئيس أن حلقات العمل تلقى ترحيباً وسوف تستمر، ولكن لا وجه للمقارنة بين نجاحها والنجاح الذي حققته مراكز التعاون الإقليمي في مدة لا تتعدى أحد عشر شهراً على تشغيلها في الميدان من حيث زيادة الاهتمام بآلية التنمية النظيفة. وسأل ممثل فنلندا المشاركين في حلقة النقاش عما إذا كان واضعو المشاريع على الصعيد القُطري قادرين على وضع مشاريع تستقطب اهتمام المصارف أو ما إذا كانت هذه المشاريع مصممة من قبل مجموعة صغيرة من الخبراء الاستشاريين. وذكر ممثل الوكالة الدولية للطاقة المتجددة أنه، على أساس التعليقات الواردة من القطاع الخاص والوكالات المتعددة الأطراف، تعكف الوكالة الدولية للطاقة المتجددة على إعداد متصفح للمشاريع، وهو أداة تفيد في فهم طريقة وضع مشاريع تستقطب اهتمام المصارف. وتحدث رئيس المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة عن تجربته المتعلقة بصعوبة وضع مقترحات مشاريع مقبولة لدى المصارف في منطقة البحر الكاريبي. وتتزايد توقعات الحصول على الدعم المالي من الصندوق الأخضر للمناخ في إطار برنامج التأهب التابع له من أجل تطوير القدرة على وضع مقترحات، ولا سيما في البلدان الصغيرة جدا. وأكد ممثل زامبيا أهمية اتباع نهج التوجيه في بناء قدرات السكان المحليين والحاجة إلى دمج آليات بناء القدرات داخل المؤسسات من أجل الحفاظ على القدرات في الأجل الطويل. وأعربت ممثلة مركز ريزو التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن رأي مفاده أن البلدان النامية تفتقر إلى القدرات ليس من حيث معارف ومهارات معدي

المشاريع في البلد فحسب، بل أيضاً من حيث أسواق رأس المال وتوافر مستثمرين على أهبة الاستعداد لتحمل المخاطر في أنشطة معينة. وأضافت أنه من الضروري بناء القدرات ليس فقط في القطاع الخاص من المنظور المالي، بل أيضاً في قطاع الصناعة. وأكدت ممثلة معهد غرانثم لبحوث تغير المناخ والبيئة أن بناء القدرات للقطاع الخاص أمر ضروري لأنه، خلافاً لما كان يحدث في آلية التنمية النظيفة، يعتبر القطاع الخاص إجراءات التخفيف الملائمة وطنيا مبادرات حكومية وهو لا يدرك بعد الدور الذي يمكن أن يضطلع به في هذا السياق. ويمكن الاستفادة من بناء القدرات المتعلقة بآلية التنمية النظيفة في دعم التحول إلى مجالات أخرى للاستثمار. وترى أن تجربتها في الحوار مع القطاع الخاص بيّنت لها أن المواءمة بين برامج الاستثمار وخطط السياسات الإنمائية تعد مؤشراً لأمن أو استقرار السياسات.

٤- الجلسة ٣: تقييم الخيارات وتنفيذ تدابير التكيف

٣٢- أبلغ السيد باتو أوبريتي، رئيس فريق خبراء أقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)، منتدى ديربان بالنُهُج التدريبية الحالية والمستقبلية لفريق الخبراء من أجل بناء القدرات الفردية والمؤسسية في أقل البلدان نمواً. ونظم فريق الخبراء عدة حلقات عمل تدريبية إقليمية لتعزيز وبناء قدرات أقل البلدان نمواً على معالجة مسألة التكيف من خلال برامج العمل الوطنية للتكيف، وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً وعملية خطط التكيف الوطنية. واستخدمت في دعم حلقات العمل هذه مجموعة مواد تدريبية تشمل تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف وجوانب رئيسية من عملية خطط التكيُّف الوطنية. وصمم فريق الخبراء كل حلقة من حلقات العمل التدريبية الإقليمية بما يتناسب مع الاحتياجات الإقليمية، والتجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة. وأتاحت كل حلقة عمل منبراً للتدريب المباشر وجهاً لوجه ولتبادل الخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة في معالجة التكيف في الأجلين المتوسط والطويل. وفيما يتعلق بأنشطة التدريب المقبلة، فقد أخذت في الاعتبار طرائق أخرى، بما في ذلك تدريب المدربين ومواد التعلم الإلكتروني لأغراض التدريب بحسب وتيرة التعلم الذاتي، وتعزيز التعاون مع المنظمات ذات الصلة وبرامج الدعم وأدوات التعاون الإلكترونية من خلال منصة خطط التكيف الوطنية، وهي عبارة عن مستودع ومركز شبكيين للمعلومات ذات الصلة بخطط التكيف الوطنية. وإضافة إلى حلقات العمل، نظم فريق الخبراء نشاطين خلال معرض خطط التكيف الوطنية[١٥] لدعم عملية خطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً. واختتم السيد أوبريتي عرضه بتقديم تفاصيل عن نشرة في مجلدين بشأن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في معالجة التكيف في أقل البلدان نمواً.

٣٣- وقدم السيد فوستان مونيازيكوييه (رواندا) عرضاً حول بناء القدرات من أجل النمو الأخضر والقدرة على تحمل تغير المناخ في بلده. وبعد شرح الآثار السلبية لتغير المناخ على

(١٥) <http://unfccc.int/8425>.

رواندا والمحطات الرئيسية بشأن وضع السياسات والتخطيط في مجال تغير المناخ، قدم السيد مونيازيكوييه لمحة عامة عن التحديات التي واجهها البلد في طريق تحقيق القدرة على التحمل وعن الحلول المعتمدة. وقال إن البلد قد تمكن من حل مشاكل محدودية عدد الخبراء الوطنيين المعنيين بقضايا تغير المناخ وشح البيانات لوضع التنبؤات بالطقس ر وذلك بتدريب فريق شامل لعدة قطاعات من الخبراء الوطنيين وإقامة ٢٢ محطة من محطات الرصد الجوي الآلية لتعزيز نظام الإنذار المبكر. وقد جرى أيضاً تدارك مشكلة عدم انخراط بعض القطاعات بما فيه الكفاية بتعميم مراعاة تغير المناخ في التخطيط الوطني وتعيين ميسرين داخل الوزارات وعلى مستوى المناطق؛ وإنشاء وحدة مكلفة بتغير المناخ في وزارة البيئة ولجان وطنية معنية بالاقتصاد الأخضر لزيادة التنسيق والتعاون على المستوى الداخلي. وعولجت مسألة محدودية القدرة المالية بإنشاء صندوق أخضر وطني يتيح نافذة لاكتساب القدرة على التأقلم وتنمية القدرات. أما حل مشكلة انخفاض مستوى الوعي بتغير المناخ فكان بتنظيم برامج لإذكاء الوعي العام عن طريق الإذاعة والتلفزيون، وتدريب الفئات المستهدفة كالشباب والنساء والقطاع الخاص.

٣٤- وقدمت السيدة سمية زكي الدين، وهي عضوة في لجنة التكيف، عرضاً بشأن ما تقدمه لجنة التكيف من دعم وتوجيهات على الصعيد التقني لتحسين تنفيذ إجراءات التكيف المعززة. وقدمت السيدة زكي الدين معلومات عن نتائج جرد وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية التي تدعم التكيف في البلدان النامية، استنادا إلى البيانات المرسلة إلى اللجنة. وأنشأت لجنة التكيف في اجتماعها الخامس (آذار/مارس ٢٠١٤) فريقاً مخصصاً معنياً بالدعم التقني، يضطلع بمهمة اقتراح طرائق لتقديم الدعم إلى الأطراف بشأن التكيف. ويقوم الفريق حالياً بعملية تحليل للدعم المقدم، فضلاً عن تحديد الثغرات والاحتياجات القائمة والفرص المتاحة لتعزيز سبل الدعم. وعلى أساس هذا التحليل، سيقدم الفريق العامل المخصص توصيات إلى لجنة التكيف. وتبرز بعض النتائج التي تمخضت عنها عملية الجرد أن ٨٧ في المائة من المنظمات التي شملها الجرد تشجع بناء القدرة على التكيف على المستوى الفردي أو المؤسساتي أو على المستويين معاً، وأن ٤٢ في المائة منها أشارت إلى التوعية بمسألة مراعاة الاعتبارات الجنسانية. وأنشأت لجنة التكيف أيضاً فرقة عمل للنظر في المسائل المتعلقة بعملية خطة التكيف الوطنية. وتتعاون فرقة العمل مع هيئات أخرى منشأة بموجب الاتفاقية، مثل فريق الخبراء، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومجلس الصندوق الأخضر للمناخ، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. وتشمل الأنشطة المقبلة للجنة التكيف تنظيم حلقتي عمل في عام ٢٠١٥ في موضوع وسائل تنفيذ إجراءات التكيف وموضوع تعزيز سبل العيش والتنوع الاقتصادي.

٣٥- وعرضت السيدة سيان عبد الباقي (ليبريا) تجربة بلدها، بوصفه بلدا من أقل البلدان نمواً، في مجال إدماج الاعتبارات الجنسانية في استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ. وقد وضعت استراتيجية ليبريا المتعلقة بالقضايا الجنسانية وتغير المناخ بدعم من الاتحاد الدولي

لحفظ الطبيعة، والتحالف العالمي للجنسانية والمناخ، ووكالة حماية البيئة ووزارة الشؤون الجنسانية والتنمية. ويتمثل الهدف من الاستراتيجية في إدماج المساواة بين الجنسين في سياسات وبرامج ليبريا المتعلقة بتغير المناخ، وتوفير فرص متكافئة للرجل والمرأة من أجل تنفيذ مبادرات تخفيف الآثار والتكيف معها والاستفادة منها. وهذه الاستراتيجية، التي أعدت من خلال نهج تشاركي شمل عقد مشاورات مع مقرري السياسات وأصحاب المصلحة، واستعراض الأقران، تقوم على أساس تحليل الأولويات الوطنية الحالية بشأن تغير المناخ على النحو الذي حددته الحكومة الليبرية. ويتسع نطاق الاستراتيجية ليشمل ما يلي: الزراعة والأمن الغذائي، والمناطق الساحلية، والحراجة وخفض الانبعاثات من إزالة الغابات وتدهور الغابات، والصحة والمياه والمرافق الصحية، والطاقة. ووضعت أنشطة ذات صلة بقطاعات محددة ويجري تنفيذها. وعينت جهات لتنسيق الشؤون الجنسانية. ويجري تقديم التدريب بشأن المسائل المتعلقة بتغير المناخ على مستوى القاعدة الشعبية وكذلك على مستوى كبار المسؤولين الحكوميين. ومن الأمثلة على ذلك تدريب المزارعات للتوعية بتغير المناخ والتكيف وتبادل المعلومات المتعلقة بذلك مع نساء أخريات، وإطلاق برنامج لتدريب المدربين من أجل تنظيم حلقات عمل فيما بعد بشأن المعارف وتبادل المعلومات حول تغير المناخ والتكيف معه في مجال الزراعة، واختيار مجموعات نسائية لجمع بيانات عن سقوط الأمطار في مدن كل منها، وتدريب أربع نساء يشغلن مناصب إدارية في وزارة الزراعة لإجراء تقييمات لجوانب قابلية التأثر بتغير المناخ ومخاطره في القطاع الزراعي بدعم من مركز العلوم الاقتصادية والسياسة البيئية في أفريقيا بجامعة بريتوريا، بجنوب أفريقيا.

٣٦- وبعد الجولة الأولى من العروض، طرح البعض أسئلة استيضاحية. وقد طرح العديد منها على ممثلة ليبريا، وتركزت بصفة رئيسية على الدعم السياسي المقدم لإقرار الاستراتيجية الجنسانية وتعيين جهات تنسيق للشؤون الجنسانية، والتحديات المطروحة على الصعيد المحلي، وإنشاء مراكز تنسيق للشؤون الجنسانية ونوع التدريب المقدم لها. وأوضحت ممثلة ليبريا أن دعما سياسيا قد تحقق بفضل مشاركة الوزارات وحشدها التأييد، ومشاركة مجلس الشيوخ ومجلس النواب في إدراج القضايا الجنسانية في جميع البرامج. ويتمثل أحد التحديات الأولى على الصعيد المحلي في مقاومة التغيير، وهي الصعوبة التي جرى تذليلها ببدء الحوار مع الزعماء التقليديين وإشراكهم، وتقديم مسألة نوع الجنس باعتبارها مسألة من مسائل حقوق الإنسان. واتبع النهج نفسه في مجال التوعية بالقضايا الجنسانية في صفوف الرجال الذين أصبحوا فيما بعد مدافعين عن المساواة بين الجنسين. وقدم الشباب دعمهم أيضاً. وفيما يتعلق بالسؤال عن جهات تنسيق الشؤون الجنسانية، فالكثير من المكلفين بهذا التنسيق هم من كبار المسؤولين الحكوميين لأن من الضروري أن يكون بمقدورهم ممارسة الضغط على واضعي السياسات. وقد تلقت هذه الجهات التدريب بما يمكنها من إدراك مفهوم مراعاة المنظور الجنساني، كما أنها تلقت تدريباً في قضايا أخرى مثل مسألتي فيروس نقص المناعة البشري وحقوق الإنسان.

٣٧- وطرحت عدة أسئلة على ممثل رواندا ركزت على التحديات في مجال تدريب الخبراء القطريين، بما في ذلك التعاون فيما بين بلدان الجنوب، والافتقار إلى الموارد المالية. وأوضح ممثل رواندا أن هناك العديد من فرص التدريب على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما في ذلك بشأن البلاغات الوطنية وبرامج العمل الوطنية للتكيف وعمليات تقييم الاحتياجات التكنولوجية. وللتصدي للتحديات المرتبطة بشح الموارد المالية، أنشئ صندوق وطني للمناخ بهدف تعبئة الموارد الداخلية والخارجية. وقد جرى حشد موارد مالية وطنية بفضل الأموال المتأتية من صندوق الحراجة، ورسوم تسجيل المشاريع، ورسوم عدم الامتثال للقواعد. أما عن حشد الموارد المالية الخارجية، فقد جرى تحصيل هذه الموارد من الآليات المالية الخاصة بتغير المناخ والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف.

٣٨- وعرضت السيدة ديان ماك فادزين والسيد إسبين رونيبرغ، من أمانة برنامج البيئة الإقليمي لمنطقة المحيط الهادئ، مشروع فنلندا ومنطقة المحيط الهادئ (FINPAC) بشأن الحد من تأثر سبل عيش القرويين في البلدان الجزرية في المحيط الهادئ بآثار تغير المناخ. والغرض من هذا المشروع هو تحسين قدرة خدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجية الوطنية في بلدان جزر المحيط الهادئ على تقديم خدمات في مجال الطقس والمناخ والإنذار المبكر بالتعاون مع القرويين في المجتمعات المحلية في منطقة المحيط الهادئ ولصالح هؤلاء القرويين، بالشراكة مع عدة منظمات وجماعات وخبراء في جميع أنحاء المنطقة. ويشمل المشروع عناصر مختلفة تركز على المسائل التقنية والاتصالات كتحسين الصيانة وتهيئة مجموعة مختارة من محطات مراقبة أحوال الطقس 'الصامتة'، وتدريب الموظفين في مجال خدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجية الوطنية للتواصل مع أصحاب المصلحة بالتعاون مع الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر وغيرها من المنظمات غير الحكومية. وساعد هذا المشروع على فهم أوجه ضعف وقدرات المجتمعات المحلية، وبناء قدرات المجتمعات المحلية في الحصول على معلومات عن الطقس والمناخ وفهمها واستخدامها من خلال حلقات عمل مجتمعية ووضع خطط مجتمعية متكاملة تتعلق بالقدرة على مواجهة الأحوال المناخية والكوارث ودعم استمرار الوعي لدى المجتمعات المحلية من خلال المواد التعليمية.

٣٩- وقدمت السيدة لافينا تاما (جزر كوك) عرضا عن تجربة بلدها، بوصفها إحدى البلدان المستفيدة من مشروع فنلندا ومنطقة المحيط الهادئ. ومن أهم التأثيرات الإيجابية ذات الصلة لهذا المشروع هو تأثيره في مجال الاتصالات: فقد أكملت دائرة الأرصاد الجوية في جزر كوك الخطة والدليل بشأن وسائط الإعلام، بما في ذلك الخطط والاقتراحات المقدمة من وسائط الإعلام الوطنية بشأن السبل التي تمكنها من العمل مع تلك الوسائط على زيادة الوعي بنظم الطقس والمناخ وبمصطلحات الأرصاد الجوية وتحسين فهمها لها. وأصبحت دائرة الأرصاد الجوية في جزر كوك الآن مجهزة بشكل أفضل بالمعارف والإرشادات الخاصة بوسائط التواصل الاجتماعي وعمليات إشراك وسائط الإعلام، وأكثر فهماً لطريقة وضع استراتيجية الاتصالات وتنفيذها ورصدها وتقييمها. وسيركز المكون المقبل على أنشطة

التواصل مع القرى المحلية بغية تعزيز فهم مصطلحات الأرصاد الجوية، ونظم الطقس والمناخ. ونظم أحد هذه الأنشطة بالفعل واعتبر صالحاً للتكرار: فقد شارك الأهالي للمرة الأولى في حلقة عمل في القرية من أجل مناقشة مسألة القدرة على مواجهة الأحوال المناخية والكوارث وتعلم كيفية التخطيط وبناء قدرته على تحمل الظواهر المناخية والكوارث.

٤٠- وقدم السيد ستيفان شفاغير، الرئيس المشارك للجنة الدائمة المعنية بالتمويل، إحاطة إعلامية إلى منتدى ديربان عن المنتدى الأول للجنة، المعقود في ٢٨ أيار/مايو ٢٠١٣ في برشلونة، إسبانيا، مع التركيز على تعبئة التمويل والاستثمار لصالح أعمال المناخ. وناقش مواضيع أثيرت في المنتدى، بما في ذلك الفرص المتاحة والتحديات المتعلقة بتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، ولاحظ أن تعبئة مستويات كافية من التمويل لا يزال يشكل تحدياً، على الرغم من أن الحجم الإجمالي للتمويل قد زاد زيادة كبيرة في السنوات الأخيرة في إطار التمويل لانطلاق التنفيذ بسرعة. وفيما يتعلق بتمويل التكيف، أظهرت الدروس المستفادة من منتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن من الصعب استخدام القطاع العام لاجتذاب التمويل من القطاع الخاص، وأن الصلات بين التكيف والتنمية تتسم بالتعقيد. وعلاوة على ذلك، أكد المشاركون في المنتدى أن المخاطر وأوجه انعدام اليقين تختلف ما بين مشاريع التكيف ومشاريع التخفيف. فأولاً صار تقدير تكلفة تدابير التخفيف أيسر، وثانياً، من الصعب تقييم فعالية مشروع التكيف نظراً لأن التأثيرات المفيدة غير قابلة للقياس بسهولة. وسلط السيد شفاغير الضوء أيضاً على جملة من المسائل التي أثيرت منها ضرورة مواصلة تعزيز أخذ زمام الأمور بشأن هذه المجالات في البلدان النامية على الصعيد الوطني، والحصول على دعم وزارات المالية ومشاركتها على أعلى المستويات.

٤١- وأحاط السيد داودا نديايي، من أمانة مجلس صندوق التكيف، المشاركين في منتدى ديربان علماً ببرنامج التأهب لتمويل المناخ التابع لصندوق التكيف. ولاحظ المجلس، بعد أربع سنوات من العمل واعتماد ١٦ كياناً من الكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ، أن هناك خمسة كيانات وطنية فقط مشرفة على التنفيذ قادرة على وضع مقترحات المشاريع وتقديمها إلى المجلس للموافقة عليها. ولذلك وضع المجلس برنامجاً يرمي إلى تعزيز قدرة الكيانات الوطنية والإقليمية على تلقي التمويل المتعلق بالمناخ وإدارته. وقد أطلق البرنامج في حلقة دراسية معقودة في أيار/مايو ٢٠١٤ في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية. وشارك في تلك الحلقة الدراسية خبراء من مجموعة متنوعة من المنظمات (بما في ذلك وكالات ثنائية ومتعددة الأطراف، وصناديق أخرى ومنظمات غير حكومية، ومؤسسات وكيانات من القطاع الخاص) تبادلوا تجاربهم وحددوا مجالات التعاون وسبل المضي قدماً. وخلال الحلقة الدراسية أُعلن عن برنامج منحٍ جديد للتعاون بين بلدان الجنوب في مجال الاعتماد بغية مساعدة البلدان المجاورة على بناء قدرات الكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ. وستكون الكيانات التي تلقت اعتماداً لدى صندوق التكيف مؤهلة أيضاً للحصول على المنح وتقديم الدعم إلى البلدان التي تطلب الاعتماد من صندوق التكيف. ويمكن للبلدان التي لا تملك كياناً

وطنياً مشرفاً على التنفيذ أن تقدم طلباً للحصول على الدعم من كيان وطني قائم مشرف على التنفيذ. وتشمل أنشطة التأهب المقبلة إيجاد منبر لتبادل المعارف بغية نشر المعرفة وأدوات لإتاحة إمكانية الحصول على التمويل لتدابير التكيف، وتنظيم الحلقات الدراسية للتأهب، وعقد حلقة عمل في إطار كيان وطني أفريقي مشرف على التنفيذ، وعقد حلقة عمل إقليمية بشأن الاعتماد. وسوف تقدم المساعدة التقنية المحددة الهدف إلى الكيانات المعتمدة والمختارة لتحسين قدرتها على الامتثال للسياسات البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف.

٤٢- وطلب ممثل من رواندا توضيحاً بشأن برنامج المنح في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب. وأوضح ممثل أمانة مجلس صندوق التكيف أن بإمكان كيان وطني مشرف على التنفيذ محتمل أن يلتمس الدعم من كيان وطني مشرف على التنفيذ معتمد، والذي يمكنه بدوره أن يدعم بلدان مختلفة. ويمكن للكيان المحتمل أن يقدم طلباً للحصول على دعم صندوق التكيف.

٤٣- وسلط ممثل فرنسا الضوء على أهمية بناء القدرات في مجال التمويل المتعلق بالمناخ، بما في ذلك مشاركة كيانات القطاع الخاص. ودعا الرئيس المشارك للجنة الدائمة المعنية بالتمويل هذا المندوب والحاضرين إلى متابعة المناقشات في المنتدى الثاني المقبل للجنة الذي سينظر في هذا الموضوع.

٤٤- وأشار ممثل فنلندا إلى التأثير الكبير للتعلم من الأقران في مشروع FINPAC. وأضاف أن عملية خطط التكيف الوطنية يمكن أن تستفيد أيضاً من التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

٤٥- وسأل ممثل من الولايات المتحدة ممثل أمانة برنامج البيئة الإقليمي لمنطقة المحيط الهادئ عما إذا كانت هناك قرى أخرى في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ قد طلبت الحصول على التدريب نفسه الذي قدم في حلقة العمل المعقودة في القرية المشار إليها في الفقرة ٣٨ أعلاه. وذكر ممثل أمانة برنامج البيئة الإقليمي لمنطقة المحيط الهادئ مشروعاً نفذ في جزر سليمان ينطوي على مجموعة من الأنشطة القائمة على النظم الإيكولوجية. وأضاف أيضاً أن بلدانا أخرى ترغب في الاستفادة من هذا التعاون المشترك بين الأقران الذي يتيح إثراء متبادل للأفكار بشكل قوي.

٤٦- وبالنيابة عن رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، شكر السيد فراي جميع المشاركين في حلقة النقاش على تلك العروض الممتازة والمركزة والمثيرة للاهتمام، وجميع الحاضرين على مشاركتهم النشطة في المناقشات المثمرة. وأعرب السيد فراي، في معرض إشارته إلى العبارات التي استخدمتها السيدة فيغيريس أثناء افتتاح الجلسة، عندما عرّفت بناء القدرات على أنه عملية لإرساء الديمقراطية، عن اقتناعه بأن الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان قد أسهم بالفعل في هذه العملية. واختتم الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان بدعوة كل المشاركين إلى استخلاص دروس متعددة من هذا الاجتماع.

رابعاً- الخطوات التالية

٤٧- سيقدم هذا التقرير لكي تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الحادية والأربعين.

٤٨- وقد ترغب الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة في استخدام المعلومات الواردة في هذا التقرير وفي العروض والبيانات المقدمة أثناء الاجتماع الثالث لمنتدى ديربان[١٦] عند التخطيط لأنشطتها المتعلقة ببناء القدرات في البلدان النامية وتصميمها وتنفيذها.

٤٩- وقد ترغب الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها في استخدام المعلومات الواردة في هذا التقرير لإثراء مداولاتها حول المسائل المتعلقة ببناء القدرات في أداء مهامها على النحو الذي يقرره مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.

(١٦) <http://unfccc.int/8397.php>.

Annex

[English only]

Agenda for the 3rd meeting of the Durban Forum on capacity-building

Thursday 12 June 11 00 – 13 00 — **3rd Meeting**

DURBAN FORUM ON CAPACITY BUILDING

Session I Enhancement and/or creation of an enabling environment

11 00 – 11 15	**Opening** **Mr. Amena Yauvoli** **Chair of the Subsidiary Body for Implementation and of the Durban Forum**	**Welcome address** **Ms. Christiana Figueres** **Executive Secretary, UNFCCC secretariat**	**Capacity-building to enhance climate-resilient pathways to sustainable development** **Ms. Koko Warner** **Lead Author for Intergovernmental Panel on Climate Change Fifth Assessment Report**
11 15 – 11 40	**Introduction to the sessions** **Mr. Ian Fry (Tuvalu)** **Ms. Angela Kallhauge (Sweden)** **Co-facilitators**	**Recommending actions to create and enhance enabling environments for the development and transfer of climate technology** Technology Executive Committee (TEC) **Mr. Kunihiko Shimada** **TEC Vice-chair**	**CTCN and capacity-building** Climate Technology Centre and Network (CTCN) **Mr. Fred Machulu Onduri** **Chair of the CTCN Advisory Board**
11 40 – 11 50	**QUESTIONS & ANSWERS TIME**		
11 50 – 12 20	**Strengthening institutional capacity for reporting** Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention (CGE) **Ms. Hilary Hove** **CGE**	**Examples of GEF Projects to enhance and/or create of an Enabling Environment** Global Environment Facility (GEF) **Mr. Rawleston Moore** **Senior Climate Change Specialist** **GEF secretariat**	**Improving the sustainability of microfinance institutions in Ethiopia and Nepal through Climate Finance** Frankfurt School – United Nations Environment Programme (UNEP) Collaborating Centre for Climate and Sustainable Energy Finance **Ms. Christine Grüning** **Senior Project Manager/Policy Expert**
12 20 – 13 00	**QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION**		

Thursday 12 June 15 00 – 17 00 — 3rd Meeting

DURBAN FORUM ON CAPACITY BUILDING

Session II Building capacity to mitigate: Assessment of options and implementation of mitigation measures

15 00 – 15 40	**Capacity as the front end of the mitigation pipeline**	**Building capacity to mitigate: Examples and lessons learned from IRENA**	**International Partnership on Mitigation and MRV***	**Mobilizing private-sector engagement in LEDs and NAMAs: lessons learned from the UNDPs Low Emission Capacity Building Programme***
	Climate Action Network International	International Renewable Energy Agency (IRENA)	**Mr. Brian Mantlana (South Africa)** **Mr. Sebastian Wienges (Germany)**	Grantham Research Institute on Climate Change and the Environment
	Mr. Pat Finnegan **Co-ordinator** **CAN-International Working Group on Capacity Building**	**Ms. Elizabeth Press** **Deputy Director Innovation and Technology Centre**	*Measurement, reporting and verification (MRV)	**Ms. Alina Averchenkova** **Co-Head Policy** *Low Emission Development Strategies (LEDS), Nationally Appropriate Mitigation Actions (NAMAs), United Nations Development Programme (UNDP)
15 40 – 15 50	**QUESTIONS & ANSWERS TIME**			
15 50 – 16 20	**Promoting CDM capacity-building activities in a time of carbon market crisis: the efforts of the CDM Executive Board**		**Challenges of and solutions to regional distribution of CDM projects**	**UNFCCC Regional Collaboration Centre Grenada: Building capacity to develop CDM projects in the Caribbean. The experience of the Dominican Republic**
	Clean development mechanism Executive Board (CDM EB)		The Nairobi Framework	
	Mr. Hugh Sealy **CDM EB Board Chair**		**Ms. Miriam Hinostroza** **Head, Low Carbon Development Programme** **UNEP Risoe**	**Mr. Federico Grullón (Dominican Republic)**
16 20 – 17 00	**QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION**			

Friday 13 June 15 00 – 17 00 — 3rd Meeting

DURBAN FORUM ON CAPACITY BUILDING

Session III Building capacity to adapt: Assessment of options and implementation of adaption measures

15 00 – 15 30	**Present and future training approaches of the Least Developed Countries Expert Group to build individual and institutional capacities in least developed countries**	**Technical support and guidance from the Adaptation Committee to promote the implementation of enhanced action on adaptation**	**Integrating gender into climate change adaptation strategies in least developed . The experience of Liberia**
	Least Developed Countries Expert Group (LEG)	Adaptation Committee (AC)	
	Mr. Batu Uprety, LEG Chair **Mr. Faustin Munyazikwiye (Rwanda)**	**Ms. Sumaya Zakieldeen** **AC Member**	**Ms. Siane Abdul Baki (Liberia)** **Ministry of Gender and Development**
15 30 – 15 45	**QUESTIONS & ANSWERS TIME**		
15 45 – 16 15	**Reducing the vulnerability of Pacific communities to climate change** **The experience of the Cook Islands**	**SCF Forum: Sharing Knowledge on Adaptation Finance**	**Enhancing developing countries' capacity in accessing finance through national implementing entities. The Adaptation Fund Climate Finance Readiness Programme**
	Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (SPREP)	Standing Committee on Finance (SCF)	Adaptation Fund Board (AFB)
	Ms. Diane McFadzien, Mr. Espen Ronneberg (SPREP) **Ms. Lavinia Tama (Cook Islands)**	**Mr. Stefan Schwager** **SCF Co-chair**	**Mr. Daouda Ndiaye** **AFB secretariat**
16 15 – 17 00	**QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION**		